

Judicial (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 212

DATED 1st Feb. 1895.

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

CONVICTS

Declining to interfere with the sentence passed on convict K.
Subbannagoundan confined in the Salem Central Jail.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
C	486		1895				

Salem Central Jail
January 1895

Superintendent of Central Jail

Alphonsus

Section 304 A.P.C.

Transportation for life.

3^d July 1894.

Session Judge Salem

25.

good.

Good

Appeal - dismissed

Crime	Sentence	Date of Sentence	Adjudicating Court	Age	State of Health	Conduct in Jail	Result of the appeal to High Court	Number of previous Convictions, if any, and remarks

Nominal Roll of Convict No 8279 Name *Hubbards Katter Subbaa Sundaram*

Register No. III

தென் மதுரை மாவட்டம் கல்கத்தா கட்டை
பெரிய கல்கத்தா கட்டை.

தென் மதுரை மாவட்டம் கல்கத்தா கட்டை
பெரிய கல்கத்தா கட்டை.

தென் மதுரை மாவட்டம் கல்கத்தா கட்டை
பெரிய கல்கத்தா கட்டை.

தென் மதுரை மாவட்டம் கல்கத்தா கட்டை
பெரிய கல்கத்தா கட்டை.

தென் மதுரை மாவட்டம் கல்கத்தா கட்டை
பெரிய கல்கத்தா கட்டை.

Salem Central Rail
8th January 1895.

Superintendent, Central Rail.

Enclosure No. III.

Salem Central Rail

Nominal Roll of Council
do. 8279 Kalkattokattos
Subbanapoundam.

3

247

"Petition for Pardon"

Enclosure No. I.

From,

Kalkattookatto Subbana-
foundan, Convict No. 8279
Central Jail
Salem.

To,

His Excellency The Right Honorable
The Governor of Madras

Dated 8 January 1895

No. 54.

"Petition for Pardon" stating
that a false case was brought
against him.

No. 54.

Enclosure No. II

To,

His Excellency, The Right Honorable
The Governor of Madras.

The humble petition of Kalkattookatto Subbana-
foundan Convict No. 8279 in the Central Jail
at Salem.

I was sentenced to transportation for life by the
Sessions Judge of Salem and on my appeal to the High
Court of Judicature at Madras I received an order
dismissing my appeal.

I was at home. On hearing some noise I went
out. Komarau and the deceased Velayappa foundan
were lying down struggling with each other. When
I had been to the spot I saw the witnesses Dombhu-
foundan, Chinnapoundan and Rangayapoundan
beating those that were lying down. I do not know
whom they beat. Chinnapoundan came to beat
me. I then ran away. I know nothing else of the
matter. Chinnapoundan, Dombhupoundan and
Rangayapoundan, who are my enemies, have
brought a false case against me and have got
me convicted.

I therefore beg that His Excellency will be
pleased to send for the records in my case and
render justice to me.

(Signed) - Kalkattookatto Subbana-
foundan.

(Translation)

Salem Central Jail
8th January 1895

M. M. M.
Superintendent, Central Jail.

Translation to "Petition for
Pardon" Enclosure No. II
From,

Kalkathookatho Subbana
Goundan, Convict No. 8279
Central Jail
Salem.

To,
His Excellency The Right Honorable
The Governor of Madras

Submitted for the orders of Government
A. G. Cardew.
Inspector General of Prisons

Nellore.
19 Jan. 1895.

Dated 8 January 1895.

Recd 22/1/95

54. Encls 3.

"Petition for Pardon" Stating
that a false case was
brought against him.

[J
14]
1,000-5-2-94.

JUDICIAL DEPARTMENT.

CURRENT No. 247 of 1895.

Application for remission of sentence from convict in the Jail, Salem.

FOR ORDERS.

Name of the Convict 778279: Kalkathookatho
Subbana Goundan.
(No. 2)

Offence committed. 304: I.P.C. Culpable
homicide not
amounting to murder

Adjudicating Court. Sessions Court
Salem.

Sentence imposed. Transportation for
life.

Result of appeal to High Court. appeal
dismissed

Previous Convictions. nil

Sey
25/1

25.1

PETITION FROM CONVICT

[J.
15.]
1000-25-1-94.

Judicial Department.



PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following endorsement:—

From the Inspector-General of ~~Jails~~, dated

Pris
CR: 247 293

ORDER *1st February* 1895, No. 212

The Inspector-General of ~~Jails~~ will cause convict No. 8249: *Kalka Hookattoo* to be confined in the *Central* Jail at *Salem* to be informed that the Government declines to interfere with the sentence passed upon *him*.

(True Extract.)

(From ...)

Under Secretary.

To the Inspector-General of ~~Jails~~.

DEPARTED

4 E 395

IN M.S.

229/1
R 391

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined _____
 When signed _____

189 .

READ AGAIN G.O., No.
 189 ,

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

N.B.--

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only